

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 349

En la isla al mes, ptas. 1'50  
Resto de España, " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón, miércoles 14 de Julio de 1915

Redacción y Administración:  
Calle Nueva, — Teléfono, 123

## 14 DE JULIO

En este día celebra Francia su fiesta nacional. Hoy es aniversario de la toma de la Bastilla, suceso que inicia la revolución francesa, la gran revolución, la que desbordándose de Francia se extendió a todo Europa, a todo el mundo, trayendo para unos pueblos más pronto, para otros más tarde, el triunfo de las instituciones democráticas y representativas que rigen hoy todos los países que aspiran a merecer el nombre de civilizados.

Por eso la fecha del 14 de Julio de 1789 abre una nueva era no sólo en la historia de Francia sino en la del mundo.

Recordarla con entusiasmo, venerarla, darle culto es deber de todo democrata de todo liberal, sea cual sea el país en que naciera y la lengua en que hable.

Republicanos de siempre, es para nosotros santo el día de hoy y conmemoramos

como fiesta propia el recuerdo de la toma de la sombría fortaleza y el yencimiento de la monarquía absoluta que aquella victoria trajo consigo.

Pero hoy más, hoy que Francia lucha de nuevo por la libertad y por el derecho en guerra cruenta, hoy que al combatir por su propia independencia, lo hace también por la de todos los pueblos, a esa generosa y valiente nación hemos de enviar el testimonio de nuestras simpatías, la expresión de nuestro entusiasmo, de nuestro amor, de nuestra admiración.

Saludamos a la gran nación francesa y esperamos su triunfo que será el de todos los democratas, el de todos los liberales, hijos espirituales de aquella revolución que comenzó el 14 de Julio.

### Boda aristocrática

#### suspendida

Para los que quieren leer entre líneas, copiamos sin comentarios algunos párrafos de una carta escrita desde Madrid a un diario de Palma. Dice así:

Contratado de antemano el aristocrático enlace, hechos y recibidos por la hermosísima novia espléndidos regalos de boda, entre los cuales muy distinguido y valioso el de la fantástica Iabel, y ya reunidos los testigos e invitados en la iglesia en que había de celebrarse la ceremonia nupcial, hé aquí que acomete en su casa a la futura esposa un fulminante ataque nervioso que le imposibilita aparentemente de acudir a dar la mano a su feliz prometido, y la priva de recibir la bendición de la Iglesia que había de consagrar su eterna unión con el escogido de su alma.

Tal suceso, que no por ser indiscutiblemente verídico deja de tener algo y aun mucho de fantástica novelesca, ha motivado en la sociedad madrileña variados comentarios, algunos de los cuales, sin dejar de ser humanos, han sido tan gratuitos como poco caritativos. Y muchos de ellos extremadamente poco favorables a la desgracia de la novia.

Cómo no ha sido dominarse esa señorita en tan graves momentos, dando lugar con sus nervios a una situación que bordea los límites del ridículo? declan unos.

A caso no ha podido diferirse por corto tiempo la celebración del matrimonio para cuando luego renaciera la alterada calma? Qué mujer es esa que tan fácilmente da el insólito espectáculo que fué el asombro de Madrid?

Así las cosas, ya se han dado a conocer versiones de lo ocurrido, que son bastantes, a ser verdicias, para poner las cosas en su punto y a despojarle sucedido de cuanto lo revistió de extraña anomalía. De cerificar íntimo las causas que motivaron el repentino ataque nervioso de la afectada novia no sería discreto darlas a la publicidad, con mayor motivo cuanto se me han informado, no con aquel sello deseable para darme el privilegio bastante de toda certeza.

No extrañen, pues, ni lleven a mal mis lectores que obrando prudentemente me deje en silencio.

Si diré solamente, sin hacerme siquiera solidario del suceso, que se dice, que a consecuencia de lo que sucede la novia se casó con un hombre a quien

tud postrera de la bella señorita Bertrán de Lis, pese a la estupefacción de los invitados a la postergada ceremonia, a la consiguiente amargura de las familias allegadas a d ferido enlace, así como a la admiración de todo Madrid, se explica perfectamente y apenas considerar la actual situación de tan simpática persona a que, repentinamente, se trocaba su felicidad soñada por la más desesperante realidad!

Pero por lo sucedido, sea o no verdad lo que haya motivado el extraño desenlace, no es menos digno de respeto y de toda consideración la señorita Margot Bertrán de Lis.

### Por la salud de los pequeños

#### Los diarreas estivales

Por creer altamente interesante el asunto y para que sirva de consejo a las madres de familia copiamos lo que sigue, entresacado de una crónica médica inserta en un importante diario de Madrid y firmada por el doctor C. Rodrigo Lavín.

Cuanto afecte a la higiene, cuanto signifique velar por los pequeños, que por sí mismos no pueden defenderse, es hacer el bien y propagar la instrucción.

He aquí ahora los párrafos de referencia:

Con la presencia de las elevadas temperaturas, naturales en el verano madrileño, se nota un aumento acentuado de los trastornos gastrointestinales que padecen los niños menores de dos años.

Aun en los años mejores, es de temperaturas frescas y agradables durante el verano, mueren más de 5.000 niños menores de dos años en toda España a consecuencia de estas diarreas. En las grandes poblaciones esta cifra es la más grande proporcionalmente.

La idea hoy reinante de ser provocadas por causa específica trae aparejada la noción de su contagiosidad. El contagio parece que se establece por intermedio de las personas y especialmente de las moscas. En Inglaterra se ha trabajado con verdadero ahínco en el descubrimiento de la causa y de los medios de transmisión. Si del microorganismo productor nada se puede afirmar, no sucede lo mismo de la intervención de la mosca en su propagación.

Londres, Liverpool, Birmingham y Manchester, han sido sitios donde

se ha hecho la comprobación de la influencia de las moscas en el contagio de las diarreas. Se ha observado la coincidencia en las curvas de elevación de temperatura, de desarrollo del número de moscas y de aumento en los fallecimientos por diarreas.

Las moscas, en su movimiento incessante, todo lo tocan, llevándose de las deposiciones abundantes y verdores de los niños enfermos a todos lados el péligro del contagio.

Una de las primeras precauciones para librarse de la propagación será la limpieza más cuidadosa y frecuente de los niños y de las personas que con ellos andan. El lavado con agua hervida de las manos y pecho de la madre y de la boca del niño debe ser operación necesaria antes de decidirse a darle de mamar. Al acto de la limpieza corporal es preciso, cooocar la limpieza general de la casa, quitando toda clase de desechos alimenticios, todo el resto de comida o basura, para evitar así que las moscas puedan acudir, como acuden, en busca de alimento.

Caro está que en los niños alimentados con biberón será necesario vigilar extraordinariamente la leche que ha de dárseles, librándola del posible contacto de las moscas y de las manos ensuciadas con la labor constante de la casa. En estas ocasiones pueden hacer mucho; y lo hacen actualmente, las consutas para rifios de pecho, en donde se halla establecidas Gotas de Leche.

Sobre la contagiosidad de las diarreas estivales no hay ninguna duda. Siendo esto así, lo natural es que se intente hacer la declaración voluntaria u obligatoria de los enfermos observados, con objeto de procurar su aislamiento, de realizar la desinfección química de las paredes y suelos, la limpieza de retretes y habitaciones y la destrucción de las moscas. La declaración ha sido ya propuesta en un Congreso de Higiene.

### CARTA DE BERNA

#### Proponiendo y ejecutando

##### La amenaza de Wells

Los talleres de Essen aumentan las redes de alambre que protegen los edificios esenciales de la fábrica de Krupp.

Estas alambradas están dispuestas de suerte que las bombas y obuses que puedan caer sobre ellas no estallarán, o si estallan, la explosión se reducirá a un lanzamiento de pro-

yectiles cuyos daños no serán graves.

Se tienden estas redes obedeciendo, primero, a la audacia de los aviones aliados, cuyos viajes en numerosas escuadrillas han inquietado a los alemanes; después, a los adelantos o aumentos considerables que está haciendo la Armada aérea franco-inglesa; y, en fin, a la amenaza contenida en la proposición del novelista Wells que, como se sabe, ha sido llevada al Parlamento. Muchos periódicos sonríen al comentar la proposición citada, pero abundan los que la creen realizable en parte, si no en todo, y alientan al Gobierno a prevenirse contra la visita de algunos centenares de aviones.

No faltan indicios que prueban lo bastante la atención que las autoridades militares han puesto en la amenaza y en las reclamaciones de la Prensa, y no sería extraño que mientras los ingleses discuten la realización de esa armada de diez mil aviones, se multipliquen en Alemania los aviones y se ocupe a los ebanistas y los meta úrgicos excedentes de los arsenales en la construcción de piezas sueltas con destino al armamento de un modelo novísimo y potente ya experimentado.

Desde luego puede asegurarse que las alambradas de acero protegen los edificios militares y militarizados y que la actividad se na en los talleres.

### Victor Manuel en campaña

Verdaderamente incansable, Victor Manuel III, cualquiera que sea el tiempo que hace, pasa todo el día en «auto» trasladándose de una posición a otra, de uno a otro sector de la zona de guerra, y siempre que la hora de comer le pilla lejos de su cuartel general manda sacar del «auto» las provisiones, se sienta en un prado, a la orilla de un río, o bien en la ladera de un monte, y allí consume rápidamente su frugal comida.

Después de lo cual, es otra vez en marcha!

Con bastante frecuencia el rey, al encontrarse entre los soldados comparte su almuerzo con ellos, quienes—claro está, ¡a sus años!—tienen siempre ganas de comer y, por otra parte, ya están muy acostumbrados a ver al soberano, así es que no hacen cumplidos, aceptando con mucho gusto lo que él les ofrece.

Ha ocurrido ya algunas veces que el bondadoso Victor Manuel se ha quedado por todo almuerzo con un cacho de pan de munición; y se dió hasta el caso de que, cierto día, después de repartidas entre las tropas todas las vituallas que llevaba el monarca, teniendo un apetito de mil demonios, se vió en la necesidad

de pedirle a un soldado una parte de su pan y una raja de carne cocida. ¡Ya pueden ustedes figurarse cuán dichoso se consideró el soldado aquel con poder decir: que le había saciado el hambre al propio rey! El cual consumió su modesta ración tan contento, entre los aplausos de las tropas.

Victor Manuel III duerme muy poco, siendo siempre uno de los primeros, todas las mañanas, al amanecer, en montar a caballo o en subir en «autos». Y a pesar de lo complejo de sus ocupaciones y de su trajinar constantemente, ningún día deja de encontrar unos minutos siquiera para escribir una carta a su familia.

### Alrededor de la guerra

#### Locura incurable

Entre el mnudo judío de Londres circula el rumor, que ha llegado de Rusia, según el que durante la visita que ha hecho a Lodz el Kaiser entró en la Sinagoga y anunció a la congregación que era el Mesías esperado por los judíos y enviado por Dios para salvarlos.

#### El plan italiano

En el balance general de la guerra, Italia está favorecida, puesto que, aunque despaacio y en poco terreno para su fuerza militar, avanza y ocupa pueblos y fortificaciones. Una previsión que no puede juzgarse hasta que la guerra en la Galizia termine informa todo su plan.

El mando italiano teme que la avancha germánica caiga algún día sobre las líneas y esta obsesión determina su lento caminar; no puede ser otra la causa, porque la resistencia austriaca continúa siendo desproporcionada al esfuerzo que pudiera desarrollar el numeroso ejército italiano.

#### El agresor de Morgan

El verdadero nombre del agresor de Morgan es el de Erich Munter. Nació en Alemania y estudió en Chicago. Después de muerta su primera mujer desapareció en circunstancias sospechosas. Casado en segunda nupcias se dedicó a la enseñanza del alemán bajo el nombre de Holt. La esposa de Morgan se interpuso entre el asesino y su marido. Este la empujó contra el agresor, quien disparó los dos revólveres que llevaba en las manos.

Morgan, que físicamente es más fuerte, derribó a Holt. Entonces uno de los criados dió al asesino varios golpes con un pedazo de carbón.

Nadie creyó que el multimillonario yanqui estuviese herido hasta el momento en que él mismo se dirigió al teléfono para llamar a un médico.

Tertulia Republicana de San Luis

DEL MAR

A las ocho de esta mañana ha fondeado el vapor «Mahón», procedente de Barcelona.

Zarpará esta tarde para Palma. De la ciudad expresada debe llegar mañana el «Monte Toro».

A Ciudadela habrá llegado el vapor correo procedente de Añudía.

Procedente de Barcelona, ha llegado a las dos de esta madrugada el pailebot «Valentina», con cargamento de hulla para la «Eléctrica Mahonesa».

Se ha recibido el despacho siguiente: «Director General de Navegación y Pesca Marítima a Comandante de Marina».

El Comandante de Marina de Gran Canaria telegrafía con fecha 12 actual lo siguiente: «Capitan Vapor Argentino «Patagonia» manifiesta haber hallado una mina flotante en latitud Norte 31 grados 50 minutos y longitud Oeste 11 grados 5 minutos Greenwich el día 9 a las 4 de la tarde yendo a la deriva hacia el sudoeste con velocidad de una milla lo que traslado a V. S. con urgencia para conocimiento sus buques».

CASINO DEL CONSEY

Esta sociedad celebrará el próximo domingo día 13 de los corrientes, a las once de la mañana, junta general ordinaria para la aprobación del balance del segundo trimestre del año actual.

Mahón 13 Julio de 1915.—El secretario, M. Canles.

No habiéndose presentado proposiciones en el concurso abierto para proveer la plaza de conserje de esta Sociedad, se aplaza dicho concurso hasta el día 20 del actual a las nueve y media de la noche. Las condiciones están de manifiesto en el local social.

Los socios que deseen hacer proposiciones deberán presentarlas bajo pliego cerrado antes del día y hora anunciados.

San Luis: 12 de Julio de 1915.—La Junta.

«LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores

De conformidad con el artículo 68 de los Estatutos, nuestra Junta de Gobierno acordó que el viaje gratuito para los señores accionistas a que el mismo hace referencia, tenga lugar en la expedición directa a Barcelona del día 17 del corriente, pudiendo regresar los excursionistas en la misma línea directa el día 22.

Los señores accionistas que hagan uso de dicho viaje deben presentarse a esta Dirección para tomar pasaje y pagar el derecho de transporte correspondiente y en Barcelona en el despacho de los señores Amengual y Compañía, S. en C. Dormitorio de San Francisco, 13 bajos.

Mahón 10 de Julio de 1915.—Por «La Marítima», Compañía Mahonesa de Vapores. El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

El Teatro de los Niños

C. B. NUALART

Juguete instructivo que participa de interés pictórico, literario, trabajo manual y finalmente educativo.

El «Teatro de los Niños» está al alcance de todas las fortunas, no pierde nunca su interés, pues como en los teatros de verdad, se renueva constantemente con estrenos, y cada uno de estos es sólo cuestión de unos céntimos.

El cuaderno «Teatro-Escenario» contiene:

- La boca del teatro con su proscenio. El escenario. El telón de boca. Los bastidores de boca. La pantalla de luz. Taquillaje e instrucciones.

Esto, que el niño ha de comprar una sola vez, se adquiere por dos pesetas.

Cada cuaderno, conteniendo una obra, comprende una comedia en dos actos, dos decoraciones compuestas de tres o cuatro telones, los personajes adecuados, instrucciones generales, el libreto, etcétera.

Precio: 1'50 pesetas cada cuaderno.

OBRAS PUBLICADAS «El alma de las ruinas» (2 actos). «El mercader de Venecia» (2 actos). En breve se publicarán otras.

Ha llamado poderosamente la atención nuestro teatro. El efecto plástico de las decoraciones es sorprendente, y todo el mecanismo está resuelto de una manera definitiva.

Una representación puede ser ejecutada a la perfección por dos niños. La comedia está impresa de modo que pueda cortarse cada parlamento; éstos están numerados, y basta que uno de los niños actores se quede con los números impares y el otro con los pares.

Es un juego que incluye el libro, la acción, la visión práctica y el trabajo.

Hay un modelo especial de lujo que contiene el teatro montado y plegable, con dos obras de dos actos, cuyo decorado está ya recortado y listo, todo dispuesto para efectuar las representaciones, pudiendo guardarse siempre en un lindo estuche.

Pesetas diez cada caja. Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Plumas stilográficas

MONTBLANC

Las mejores entre todas las

conocidas. Variedad de

clases y precios

Véndense en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

J. Gomez Fantova MÉDICO HOMEÓPATA Teléfono 27.—Calle de San Fernando, número 3 Consultas de 11 a 1 RAYOS X Primer gabinete particular instalado en la isla con nuevo aparato de gran rendimiento. Corrientes galvánica y oscilatoria rítmicas. Duchas de aire caliente y frío. Galvano, caustia, Endoscopia y Masaje vibratorio. ELECTRICIDAD ESTÁTICA Baño, ducha etc., y corrientes de Morton.

Cortinas - Persianas de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Deyá, núm. 5, Estererfa, Mahón.

Vinos superiores Villa Martorell de E. Matas NEGRO ROSADO CLARETE Garantizo ser legítimo zumo de uva. Aceite selecto puro de oliva, refinado. Reparto a domicilio Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21.-1.

Dr. G. Forteza Médico Cirujano Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffré y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia. Explanada, 67.-Teléfono, 104

LA HERNIA Banco del Comercio EN LIQUIDACION Se recuerda a los señores accionistas que el día 20 de cada mes, a las siete de la tarde, se reúne esta sociedad en Junta General en el local social, Angel 13A. Mahón a 12 de Julio de 1915.—El Secretario sustituto, Juan B. Taltavull.

PUBLICACIONES Se ha recibido el cuaderno número 30 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada» y el número 34 de «La Guerra Europea», publicada esta última por el insigne novelista español don Vicente Barrère de París. Pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva al precio de 40 céntimos la primera y 50 céntimos la segunda.

LA MARITIMA Compañía Mahonesa de Vapores El día 20 del presente mes se vendrán en pública subasta algunos materiales de deshecho de los vapores de esta Compañía, según inventario expuesto en las oficinas de la misma. La subasta será verbal por pujas a la llana y tendrá lugar en los almacenes del Arsenal que tiene arrendados la Compañía, empezando a las 9 de la mañana. Los licitadores deberán hacer efectivo en el acto de la subasta el 20 por 100 del valor de los efectos que se les adjudique, y serán de su cuenta los gastos que ocasiona la retirada de los efectos. Mahón 7 Julio de 1915.—El Director Naviero, Juan F. Taltavull.

Sociedad de Obreros Zapateros Debíendo proceder a la designación de Conserje para esta sociedad, se invita a los socios a la reunión que para dicho objeto se celebrará el próximo jueves a las nueve de la noche. Mahón 13 de Julio de 1915.—La Junta.

De un artículo que publica la importante Revista «España» comentando el Manifiesto de adhesión que dirigió a las naciones aliadas, un núcleo de profesores, escritores y artistas españoles, copiamos el siguiente párrafo:

«Pero imaginemos un discurso de Vázquez Mella traducido a un idioma extranjero... ¿Se concibe que lo lea alguien, o de leerlo, que le interese, o de interesarle, por razones circunstanciales, que le sirva de provecho espiritual o práctico? Antes de estallar la guerra, la «Gaceta de Colonia» publicaba una crónica de su corresponsal en Madrid, dando cuenta, con extremada mofa y escarnio, de un discurso del señor Vázquez de Mella en el Congreso, y el escritor se maravillaba de que en España se cultivase todavía ese género de oratoria, inferior a la de los borrachos en las tabernas alemanas»

En subasta celebrada hoy para contratar las obras de reforma en el local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta ciudad, se han presentado dos pliegos suscritos, por Juan Febrer Bagur el primero quien se ofrece verificar dichas obras por la cantidad de pesetas 4.243 19, y el segundo Juan Vidal Gomis por pesetas 4.250'00, siendo adjudicado provisionalmente al primero por haber resultado ser el mejor postor.

Hemos observado que la escalera que desde el muelle da acceso a la avenida de la Independencia, se halla muy sucia.

Conviene que los empleados de la limpieza pública hagan algún repaso por aquel lugar.

Se procede a blanquear los bancos de piedra, macetas y muros del paseo Isabel II.

Acusamos recibo y damos cordialmente las gracias por el atento B. L. M. en que el señor Comandante de Marina, don Francisco Pou Magraner, nos invita a concurrir a la procesión de la Virgen del Carmen que se celebrará el domingo próximo a las seis de la tarde.

Para dicho acto el señor Pou, por razón del cargo que ejerce, ha sido nombrado peadonista.

Llama la atención un par de zapatos de primera confección expuesto en el escaparate de la Tipografía Mahonesa. Según los inteligentes se trata de una construcción esmerada.

Y es tanto mayor el mérito del obrero constructor cuanto éste, don Antonio Olives Pons, alcanza la edad de sesenta y nueve años.

Felicitemos a tan hábil y aventajado trabajador.

«Dario de Ibiza», estimado colega con el que tenemos establecido muy a gusto el cange, nos visita muy intermitentemente. No sabemos a qué se debida esta irregularidad.

Llamamos acerca del particular la atención.

El día de ayer fué caluroso sobre toda ponderación. El verano ha retrasado sus rigores, pero una vez iniciado el calor, hay que reconocer que es achicharrante de verdad.

Después de sofocarnos bajo la influencia de un sol abrasador, las primeras horas de la velada fueron también bochornosas. Fueron en gran número las familias que después de puesto el sol salieron de sus casas a tomar el fresco.

Sin necesidad de sanción religiosa de ninguna clase han contraído matrimonio legalmente nuestros amigos doña Catalina Camps Sanz y don Antonio Rotger Tomás.

Desearíamos largos años de felicidad en su nuevo estado y aplaudimos el arraigo de convicciones y entereza de carácter de que han dado pruebas.

Hay que repetir hasta la saciedad para que todo el mundo se entere que la «Piperazina Doctor Grau» es el más seguro de los remedios contra el artrismo, reuma, gota, ciática, arcnillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etc. Es el mejor disolvente del ácido úrico.

EL INCENDIO DE AYER

Poco después de confeccionada nuestra edición logró extinguir el incendio en el almacén situado en el Andén de Levante.

Al principio se temía se propagase a los edificios contiguos, siendo inmediatamente vaciado el almacén número 41, que estaba también lleno de paja.

Los individuos de tropa y marina atendieron perfectamente las órdenes de sus jefes, trabajando con interés para apagar el fuego.

Cerca las once y media dieron orden para retirar las bombas de extinción y las tropas marcharon a sus respectivos cuarteles.

Todo el día continuaron los trabajos, sacando la paja quemada y la que se mojó.

El edificio no ha sufrido desperfectos, únicamente se practicaron algunos agujeros en el techo para introducir el agua.

Las pérdidas se calculan en una porción de quintales de paja.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Para incorporar a la compañía de zarzuela que debutará el sábado ha sido contratada la tiple Carmen Amari. Nos dicen que esta cantante forma, con la señorita Rodríguez, un dúo de primer orden.

Salvo ulterior variación las obras de principio de temporada serán «Los Cades de la Reina», «España de panderos» y «El amigo Melquiades». Las dos últimas no se han dado en Mahón.

TEATRO DE VERANO.—Debut de la cupletista Bella Emilia y proyección de películas.

CRÓNICA LOCAL

Esta noche se reunirá el Ayuntamiento en sesión ordinaria que como de segunda convocatoria será válida cualquiera que fuere el número de concejales que asistan al acto.

Esta mañana han llegado en el vapor correo 33 pasajeros.

En el mismo buque ha venido el Administrador de Aduanas don Antonio Píera y la distinguida señora del Alcalde don Juan de Vidal, acompañada de su hijo.

# AVISO A LOS HERNIADOS

y a mis clientes de Menorca

A los numerosos enfermos de hernia (quebradura) y de otras afecciones de la región abdominal que tenían solicitado se les diera aviso de los días de Julio en que se hallaría en Menorca el Delegado de esta Casa, les he participado por escrito, que: Debido al excesivo número de encargos que tengo para cumplir, con todo y haberme sido hechos, algunos de ellos, en Mayo último, y dado que quien va todos los años a esta isla a fines del mes de Julio, es el Subjefe de esta Casa, no podrá efectuarlo en el actual, por no poder ausentarse tan inmediato auxiliar mío hasta haber cumplido los encargos que se me tienen hechos.

Además, aunque en Julio fuese a esta isla no sería posible complacer con prontitud a quienes así lo desearan, pues que en esta Casa se sirve por riguroso turno, salvo casos en los cuales, por su gravedad, el menor retraso pudiera acarrear funestas consecuencias.

Así, pues con la debida oportunidad se avisará a mis clientes la ida a esa isla del Subjefe de esta Casa, así como a cuantos la deseen saber y lo soliciten de este Despacho, desde donde les será enviado gratis folleto descriptivo de las especiales creaciones del ortopédico especialista PEDRO RAMON, CARMEN, 38, piso 1.º, BARCELONA.

## Préstamos hipotecarios

Hay varias cantidades para colear en primera hipoteca. Se desean varias cantidades para colocar en primera hipoteca.

IRAPIDEZ Y RESERVA

Compra-venta de fincas rústicas y urbanas

Informes:

Plaza Miranda, 4.º Mahón

De 3 a 1 tarde.

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

## DE LA GUERRA

Barcelona 13, 23-40.

Nota italiana

Roma.—El cuartel general italiano comunica que en Carnia a consecuencia de nuestra afortunada operación ofensiva anterior, sobre los montes de la vertiente meridional de Angera, los austriacos han abandonado sus posiciones avanzadas.

En la zona de Monte-Nero, durante una tempestad terrible que se desencadenó anoche, intentaron los austriacos atacar por sorpresa nuestras posiciones; pero fueron rechazados con grandes pérdidas.

En el resto del frente no hay nada nuevo que señalar.

Fabricación de municiones

Roma.—El teniente general Alfredo Daltio ha sido nombrado subsecretario de Estado para la fabricación de armas y municiones.

También se ha constituido un Comité Supremo, formado por el jefe del gobierno y los ministros de Estado, Hacienda, Guerra y Marina, para aumentar esta fabricación.

La fatiga del rey Jorge

Londres.—Según consejo de los médicos de Cámara el rey Jorge debe abstenerse de toda preocupación política que le cause fatiga.

Los cotontales ingleses

Londres.—Lord Kitchener ha recibido un telegrama del general Botha agradeciendo la felicitación que le dirigió el Gobierno inglés con motivo del triunfo de sus tropas en el Africa del Sud y diciendo que espera que muchos de sus hombres no tardarán en intervenir en tareas más importantes en Europa.

Marinos condecorados

Londres.—El emperador de Rusia ha conferido la cruz de San Jorge a los oficiales de la dotación del submarino inglés que echó a pique recientemente en el Báltico a un crucero alemán.

Londres.—A pesar de la derrota sufrida por el ejército del archiduque José Fernando, en la batalla de Krasnik, continúa la lucha en el sector de Josefow.

El frente se extiende desde el Vistula hasta el Este Bystrizza, pasando por el Norte de Krasnik, donde los austrogermanos se mantienen firmes,

En dos sitios distintos trataron de contraatacar cerca de Bystrizza; pero fueron rechazados con grandes pérdidas.

Abstención.—Bonos de guerra

El gobierno húngaro ha decretado, como ya lo hizo el austriaco, la abstención forzosa de carne los lunes y viernes de cada semana.

La gaceta de Frankfurt pide que en Alemania se promueva igual disposición.

Paris.—El ministro de Hacienda ha dicho que el pueblo ha suscripto bonos de guerra por valor de ocho mil cuatrocientos millones.

Acción naval y aérea

Londres.—Los monitores «Quebec» y «Farsey» atacaron en un río del este de Africa al crucero alemán «Konisberg».

Cooperó al ataque un aeroplano.

Los alemanes contestaron al bombardeo con poca intensidad hasta que en pocos minutos se hundió el crucero.

Los ingleses tuvieron cuatro muertos y doce heridos.

Huelga

En el país de Gales se ha reproducido la huelga.

Bélgica y Holanda

Los estudiantes holandeses realizan manifestaciones en favor de Bélgica y de la unión de esta con Holanda con un régimen de gobierno autónomo.

Los alemanes impiden a los belgas que marchen a Holanda, pero no obstante muchos estudiantes belgas se han matriculado en Amsterdam.

Barcelona 14, 6-15.

Suscripción.—Una nota

Londres.—El canciller del tesoro ha declarado en la cámara de los comunes que van ya suscriptos quinientos setenta millones de libras esterlinas del empréstito.

Se ha facilitado a la prensa de Washington una nota de Berlín en la que se dice que los alemanes desean mantener cordiales relaciones con los yanquis y están dispuestos a otorgar nuevas concesiones al comercio norteamericano.

El parte de las tres

Paris.—En el Laberinto la artillería resistió un ataque del enemigo al

que diezmó y obligó a retroceder más allá de sus antiguas líneas.

En los bosques de Apremont y de Petre se desarrollan combates en las que se hace uso de granadas de mano e intervienen el fusil y el cañón.

En los Vosgos el enemigo intentó un ataque al este de Röh y fué rechazado.

Treinta y cinco aviones bombardearon una estación estratégica situada detrás de Colonne, arrojaron proyectiles que produjeron varios incendios y regresaron todos indemnes a pesar del fuerte cañoneo de que fueron objeto.

Traslado.—Nota oficial

Hoy tendrá lugar el solemne traslado de los restos del señor Pugen desde el panteón de los inválidos.

En una nota oficial dada en París se relata la sistemática destrucción de la catedral de Arras que realizan los alemanes.

De acuerdo.—Quiebra

El general italiano Porro ha regresado a París después de visitar al generalísimo Joffre, celebrar con él una larga entrevista y quedar completamente de acuerdo.

Han conferenciado también extensamente el embajador de Italia en París, el general Porro y el representante de Serbia. Se ha declarado en quiebra la importante compañía alemana de navegación «Hamburg American Line».

El parte de las once

Paris.—En el frente belga el bombardeo es muy intenso y el enemigo hace uso frecuente de los gases asfixiantes.

Continúa el cañoneo al norte de Arras y ocasiona destrozos en la ciudad. No hay que señalar ninguna acción de infantería.

En el Argonne el Kromprinz ha iniciado otra vez la ofensiva y ha sufrido un nuevo descalabro. En Rievville cedimos por conveniencia táctica algún terreno que recobramos luego.

En Fey y en Haye ganamos terreno.

Explosión.—De Oriente

Berlin (oficial).—Una explosión de gases asfixiantes ha causado cincuenta defunciones.

Las notas relativas al frente austro-ruso hablan de terribles combates, pero no de variaciones sensibles.

Los rusos obtienen éxitos aislados.

Conmemoración.—Discurso

Los republicanos españoles dedican artículos a conmemorar la toma de la Bastilla.

En el Liceo de Paris con motivo de la distribución de premios el ministro de Instrucción pronunció un magnífico discurso muy patriótico.

## Muerte de Alfonso Costa

Ayer empezaron a recibirse noticias diciendo que circulaba el rumor de haber fallecido el jefe de los demócratas Alfonso Costa y que el gobierno ocultaba la noticia para evitar disturbios.

En los centros oficiales no lo sabían o no querían decirlo.

Hoy desgraciadamente está confirmada la noticia de haber muerto el gran patriota y eminente republicano portugués a consecuencia de haber sobrevenido una meningitis.

La desgracia nacional portuguesa ha producido honda sensación en la vecina República.

El gobierno lusitano ocultaba la triste noticia porque temía que al conocerse esta!haran desórdenes.

El rigor de la censura impide ahora conocer detalles.

Desde Badajoz dicen que la policía portuguesa practica averiguaciones y que es creencia general que el señor Costa es víctima de un atentado del que se supone autores a los elementos clerical y jesuita.

Cuando se arrojó la bomba al tranvía en que iba el señor Costa resultó éste herido en la cabeza.

Anteayer la dolencia experimentó un grave retroceso que alejaba las esperanzas de curación, por lo que convinieron los médicos en la necesidad de practicar una operación para extraer al paciente una esquirla del oído.

El señor Costa quedó tranquilo durante algunas horas, pero luego se breví-

no una reacción febril acompañada de delirio.

Después de un nuevo reconocimiento los doctores acusaron la complicación de la meningitis y consideraron inútiles los recursos de la ciencia.

El enfermo ya no recobró el conocimiento y falleció anoche a las ocho y media.

La prensa dedica inspiradas necrologías muy sentidas a Costa.

El señor Dato supo la noticia por un telegrama del jefe de los demócratas portugueses y la comunicó al rey.

A las puertas del hospital donde ha fallecido el que fué gran demócrata lusitano se aglomera enorme gentío.

Sospéchase que allí comenzarán los disturbios porque el pueblo desea vengar este atentado.

La muerte de Costa complica la marcha política de la República portuguesa.

## CRONICA NACIONAL

Dato y los periodistas

Al recibir a los periodistas en la Presidencia el señor Dato manifestó que un día de estos llegará a Madrid el general Jordana y en la semana próxima vendrá el general Marina.

Ambos conferenciarán con el ministro de la Guerra sobre la situación de Marruecos.

Está acordado—continuó diciendo el señor Dato—el ascenso del general Aizpuri a general de división.

Un periodista preguntó al jefe del Gobierno si había leído la información que publica un diario de la noche relacionada con el contrabando de caballos que se ha hecho por la frontera de Irún, y el señor Dato se mostró algo contrariado por la pregunta, respondiendo en tono áspero:

—Yo creo que esa denuncia no se hace en nombre del patriotismo, pues nos presenta como en relación directa con una nación beligerante, y esto no es justo.

Nosotros mantenemos la neutralidad y por tanto no hemos de amparar nada que pueda llevarnos a faltar a ella.

Se habla de actas notariales y de otra porción de cosas; pero ¿es que son los notarios los encargados de guardar la frontera?

También se ha denunciado el paso por la frontera de remesas de harinas y esto es de la competencia del ministro de Hacienda.

Se habla igualmente del contrabando de armas y, realmente, esto sí que no sé cómo puede hacerse, pues en las fábricas de armas apenas si dan cumplimiento a los pedidos que hace el Gobierno.

Claro es que esos actos de contrabando son reprobables, y por eso se ocultan los que los cometen; pero que pasen por la frontera unos cuantos mulos o dos o tres sacos de harina, no quiere decir que la nación se incline a un lado o a otro, faltando al principio de la neutralidad que se ha impuesto.

Esas campañas son reprobables porque tratan de presentarnos en una situación poco airosa.

Los panaderos

Ayer continuaron las conferencias de patronos y obreros panaderos en el Gobierno civil.

Los obreros panificadores piden un real de aumento en el jornal, alegando que si ha aumentado la producción ha aumentado también para ellos el trabajo.

Si ese aumento en la producción significa una ganancia mayor para el patrono, justo es que también ganen algo los obreros.

Lo de Barcelona

Los periodistas preguntaron al señor Sánchez Guerra qué noticias nuevas había de los incidentes entre jaimistas y republicanos en Barcelona, y el ministro contestó que no sabía más que lo que publica la Prensa.

En eso de las campañas periodísticas—añadió el ministro de la Gobernación,—se ha llegado a un extremo verdaderamente vituperable.

Algunos conocen tan bien el Código, que dicen las cosas en una forma tal, que no puede hacer nada contra ellos el ministerio público.

Los delitos que cometen son de aquellos que sólo pueden perseguirse a instancia de parte.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva

### Campaña anti-toreros.

Hace poco se presentó a la directiva de la Asociación de la Prensa, autorizada por numerosas firmas, una porción encaminada a reducir el espacio enorme que la mayor parte de los diarios conceden a las reseñas de las corridas de toros.

La moción está en estudio.

Los elementos intelectuales, entre ellos los socios del Ateneo de Sevilla, han dirigido una instancia al presidente de la Real Academia de la Lengua en solicitud de que se prohíba a los miembros de dicha Corporación, por honor de España, hacer ostentación de su calidad de académicos al pie de la firma con que suscriben apólogos de actos de manifiesta barbarie como las corridas de toros.

Fundán su petición en ser ellos de los increpados por el señor Cavestany en unos versos publicados en el último número de «Blanco y Negro».

### MATADERO

Reses sacrificadas el día 7 de Julio

1 ternero, 154'500 kilos, Estancia Hort Nou.

1 ternero, 113, Se Buval Veya.

1 ternera, 137, Binieroga Vey.

1 ternera, 142, Binifaell Vey.

2 carneros, 21'500, Teletí de Juan.

2 carneros, 19, Del Guerruvel.

1 carnero, 14, Estancia Binillenti de Baix.

4 carneros, 35, Binifebini, (Mercadal).

2 carneros, 31, Propios.

Día 8

1 vaca, 158'500 kilos, Son Ermitá, (Ferrerías).

1 ternero, 83'500, Son Ermitá, (Ferrerías)

1 ternero, 170, Santa Rita, (Ferrerías).

1 ternero, 129, Estancia Binicalaf de Miguel.

1 ternero, 113, José Pons, (Ferrerías).

1 carnero, 12, José Pons, (Ferrerías).

3 carneros, 33, Estancia Turullonet.

1 carnero, 10'500, Del Guerruvel.

1 carnero, 14'500, Estancia Binillenti de Baix.

1 carnero, 15'500, Estancia de la Cova.

3 carneros, 23, Binifebini, (Mercadal).

5 cabras, 29, Torelló de Mascaró.

Día 9

1 vaca, 147 kilos, Santa Eulalia de Baix, (Mercadal).

1 vaca, 169'500, Binicalaf de Pedro Miquel.

1 ternero, 99, Binichiquet.

1 ternero, 180, Tulenti Nou.

1 ternera, 111, San Tomás, (Alayor).

3 carneros, 50'500, Estancia de António, (Ferrerías).

3 carneros, 36, Se Buveleta.

4 carneros, 47, Forme Nou.

6 carneros, 55'500, Binifebini, (Mercadal).

### Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid. Socio correspondiente de la misma. Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta: De 1 a 3 y de 7 a 8.

Anuncivay, 18.

### HORNO PARA ALQUILAR

situado en la calle

del Angel núm. 22

PUNTO CENTRICO

Informes: Ticoulat, Dentista.

### Credito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado a veinte días antes de su vencimiento.

Compra y venta de valores, oro y moneda extranjera.

### Banco de Menorca

Pagamos los cupones vencimiento 1.º Julio 1915.

También pagamos los cupones de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Agosto próximo.

SE DESEA vender una arpa con siete pedales y fuerte piano.

Darán razón: Doctor Orfila núm. 57.

### NODRIZA

Hay una que desea amamantar, leche de seis meses.

Darán razón calle del Carmen 84.

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA"

de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

**A. E. G. Thomson Houston Ibérica (S. A.)**

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁYELO.

# Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

Impresiones en tinta comunicativa

ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos Rapidez en servir los encargos

# HERNIAS Y RELAJACIONES

La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera. **Mejoría infalible:** no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación y se quita el sufrimiento de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las perestabilísimas creaciones Ramón.

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folleto instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso. 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folleto instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

# El jabón Tango Argentino

## y CREMADOR

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes